

menu



SHIVA

indian cuisine

ALKURUOAT . . . STARTERS

Indian Vegetable Soup 7.00 €

Intialaisittain maustettu kasviskeitto
Vegetable soup with Indian flavours

Indian Chicken Soup 8.00 €

Lempeästi maustettu kanakeitto
Chicken soup with mild Indian flavours

Vegetable Pakora 7.50 €

Papujauhojen kera friteerattuja tuoreita kasviksia kevyesti maustettuna
Deep fried fresh vegetables blended with gram flour

Paneer Pakora 8.00 €

Papujauhojen kera friteerattua kotijuustoa kevyesti maustettuna
Deep fried cottage cheese blended with gram flour

Paneer Tikka 8.00 €

Mausteisessa jugurttikastikkeessa marinoitua kotijuustoa Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Fresh cottage cheese marinated in spicy yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney

Chicken Tikka 8.00 €

Mausteisessa jugurttikastikkeessa marinoituja kananpaloja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Chicken marinated in spicy yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney

Prawn Tikka 10.00 €

Mausteisessa jugurttikastikkeessa marinoituja jättikatkarapuja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Prawns marinated in spicy yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney



. . . TANDOOR-UUNISTA . . . FROM TANDOOR GRILL

Tandoor-ruoat maustetaan ja marinoidaan jugurtissa ja grillataan hiilitulella intialaisessa Tandoor-saviuunissa. Tämä perinteinen, terveellinen tapa valmistaa lihaa ja kalaa säilyttää ruoan aromit ja luonnollisen herkullisuuden.

. . .

Tandoor dishes are spiced and marinated in yoghurt and grilled on coal fire in Tandoor clay oven of Indian origin. This traditional and healthy Indian way of preparing meat and fish preserves the natural aroma and flavour of the food.

Chicken Tikka 18.00 €

Mausteisessa jugurttikastikkeessa marinoituja kananpaloja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Chicken marinated in spicy yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney

Garlic Chicken Tikka 19.00 €

Mausteisessa valkosipuli-jugurttikastikkeessa marinoituja kananpaloja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Chicken marinated in spicy garlic yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney

Batti Murgh 20.00 €

Miedossa jugurtti-cashewpähkinäkastikkeessa marinoituja kananpaloja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Chicken marinated in mild yoghurt-cashew nut sauce, grilled in Tandoor and served with chutney

Samundari Khazana 21.00 €

Mausteisessa jugurttikastikkeessa marinoitua lohta sekä jättikatkarapuja Tandoor-uunissa grillattuina; tarjoillaan chutneyn kera
Prawns and salmon marinated in spicy yoghurt, grilled in Tandoor and served with chutney

Chef's Special Platter 25.00 €

Kanaa, porsaanlihaa ja jättikatkarapuja miedosti maustetussa jugurtissa marinoituna ja Tandoor-uunissa grillattuna, tarjoillaan salaatin ja minttuchutneyn kera
Chicken, pork and prawns marinated in flavoured yoghurt, served with salad and mint chutney

**... KANAA, POSSUA &
LAMMASTA
... CHICKEN, PORK & LAMB**

Chicken Tikka Masala 20.00 €

Kanaa pikantissa inkiväärillä ja valkosipulilla maustetussa tomaattikastikkeessa
Chicken in spicy tomato gravy spiced with ginger and garlic

Murgh Tikka Labab Dar 19.00 €

Kanaa tulisessa sipulilla ja vihreällä chilillä maustetussa kastikkeessa
Chicken in spicy onion and green chili gravy

Chicken Korma 19.00 €

Kanaa miedossa sipulilla ja inkiväärillä maustetussa kermakastikkeessa
Chicken in mild and creamy curry gravy

Butter Chicken 20.00 €

Jugurtissa marinoituja, Tandoor-uunissa grillattuja kananpaloja miedossa kermalla ja voilla maustetussa tomaattikastikkeessa
Chicken marinated in yoghurt, grilled in Tandoor and served in tomato gravy flavoured with butter and cream

Chicken Saag 19.00 €

Kanaa mausteisessa pinaatti-sipulikastikkeessa
Chicken in spicy spinach-onion gravy

Chicken Vindaloo 20.00 €

Kananpaloja erittäin tulisessa valkosipulilla ja chilillä maustetussa tomaatti-etikkakastikkeessa
Chicken in very hot tomato gravy spiced with garlic, ginger, chili and vinegar

Pork Korma 19.00 €

Possua miedosti maustetussa, kermaisessa currykastikkeessa
Pork in mild creamy gravy flavoured with curry

Pork Masala 18.50 €

Possua sipulilla ja inkiväärillä maustetussa tomaattikastikkeessa
Pork in tomato sauce spiced with onion and ginger

Bhuna Gosht 20.00 €

Lammasta ja pinaattia yrteillä ja valkosipulilla maustetussa kastikkeessa
Spinach and lamb in gravy spiced with garlic and herbs

Malabar Lamb Curry 20.00 €

Lammasta miedossa sipulilla, inkiväärillä ja kookoksella maustetussa kastikkeessa
Lamb in mild onion-ginger gravy flavoured with coconut

Dam Gosht 20.00 €

Lammasta tulisessa sipulilla, inkiväärillä ja chilillä maustetussa kastikkeessa
Lamb in spicy onion-ginger gravy spiced with chili

Mutton Rogan Josh 20.00 €

Lammasta mausteisessa sipuli-tomaatti-currykastikkeessa
Lamb in spicy onion-tomato curry gravy

Lamb Vindaloo 20.00 €

Lammasta erittäin tulisessa valkosipulilla ja chilillä maustetussa tomaatti-etikkakastikkeessa
Lamb in very hot tomato gravy spiced with garlic, ginger, chili and vinegar

**... KALAA & KATKARAPUJA
... FISH & PRAWNS**

Nilgiri Ratan 21.00 €

Jättikatkarapuja tulisessa, inkiväärillä ja valkosipulilla maustetussa tomaattikastikkeessa
King prawns in hot tomato gravy spiced with onion, ginger and garlic

Malabar Prawn Curry 22.00 €

Miedosti maustettuja jättikatkarapuja kermaisessa kookoskastikkeessa
King prawns in mild and creamy coconut gravy

Fish Labab Dar 21.00 €

Lohta miedosti maustetussa, kermaisessa sipuli-tomaattikastikkeessa
Salmon in mild and creamy tomato-onion gravy

Goan Fish Curry 21.00 €

Lohta goalaisittain kookoksella maustetussa tulisessa kermakastikkeessa
Salmon in hot gravy, traditional Goan style, flavoured with coconut

... KASVIKSISTA ... VEGETABLE DISHES

Malai Kofta 17.50 €

Friteerattuja kasvispyöryköitä
kermaisessa currykastikkeessa
Deep fried vegetable balls in creamy curry gravy

Vegetable Jal Frazy 17.50 €

Tuoreita vihanneksia sipulilla ja chilillä maustettuna
Fresh vegetables spiced with onions and chili

Shahi Paneer 18.00 €

Kotijuustokuutioita kermaisessa currykastikkeessa
Cottage cheese in creamy curry gravy

Palak Paneer 18.00 €

Kotijuustoa mausteisessa pinaattikastikkeessa
Cottage cheese in spicy spinach sauce

Kadhai Paneer 18.00 €

Kotijuustoa sipuli-inkivääri-chili-kastikkeen kera
Cottage cheese with onion-ginger-chili sauce

Dal of the Day 16.00 €

Päivän linssiruoka intialaisen perinteen mukaan
Lentils of the day in traditional Indian style

... LISÄKKEET ... SIDE DISHES

Raitha 3.00 €

Viilentävä lisäke jugurtista, tuorekurkusta ja sipulista
Fresh yoghurt with onion and cucumber

Basmati Rice 3.00 €

Paistettua, juustokuminalla maustettua basmatiriisiä
Fried basmati rice flavoured with Jeera

Naan 3.00 €

Maustamaton Naan-leipä
Plain Naan bread

Garlic Naan/Pudina Naan/ Coriander Naan 3.50 €

Valkosipuli-, minttu- tai korianteri Naan
Naan bread spiced with garlic, mint or coriander

Cheese Naan 4.50 €

Juusto Naan
Naan flavoured with cheese

Green Salad 6.50 €

Vihreää salaattia, tomaattia ja kurkkua
Green salad with tomato and cucumber

Poppadom & Chutney 2.50 €

Rapea Poppadom-leipä mangochutneyn kera
Crispy Poppadoms with mango chutney

Pikkelssiä & Sipulia . . . Aachar & Onions 2.50 €

Intialaista pikkelssiä sekä sipulia
Indian Pickle and onion for some extra flavour

JÄLKIRUOAT . . . DESSERTS

Gazar Halva 6.50 €

Suussasulava porkkanasta, cashewpähkinöistä ja
manteleista valmistettu intialainen jälkiruoka
*Delicious Indian dessert flavoured with
carrots, cashew nuts and almonds*

Kulfi 6.50 €

Intialainen kotijäätelö
Indian home-made ice-cream

Jäätelöannos . . . Ice Cream 6.50 €

3 palloa mango- tai vaniljajäätelöä
3 balls of mango or vanilla ice cream

... ALKOHOLITTOMAT ... ALCOHOL-FREE

Lassi 3.50 €

Kylmä jugurttijuoma, suolainen tai makea
Cold yoghurt drink, salty or sweet

Masala Lassi 3.50 €

Juustokuminalla, korianterilla ja vuorisuolalla
maustettu jugurttijuoma
*Cold yoghurt drink, flavoured with Jeera,
coriander and rock salt*

Mango Lassi 4.00 €

Mangolla maustettu kylmä jugurttijuoma
Cold yoghurt drink flavoured with mango

Masala-tee tai -kahvi . . .

Masala tea or coffee 3.00 €

Intialainen maustettu tee- tai kahvi
Tea or coffee with Indian flavours